

Số: 114/2020/QĐST-DS

*Đức Hòa, ngày 21 tháng 8 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 469/2020/TLST-DS ngày 07 tháng 8 năm 2020 về việc tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị O, sinh năm 1969.

Địa chỉ: Ô 3, khu A, thị trấn H, huyện Đ, tỉnh Long An.

*Bị đơn:* Bà Huỳnh Thị G, sinh năm: 1960.

Địa chỉ: Ấp B, xã T, huyện Đ, tỉnh Long An

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bà Huỳnh Thị G có nghĩa vụ hoàn trả cho bà Nguyễn Thị O số tiền là 150.000.000 đồng (Một trăm năm mươi triệu đồng); thời gian thanh toán vào ngày 06/9/2020.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, bên có nghĩa vụ chậm thi hành sẽ phải chịu thêm khoản tiền lãi tính trên số tiền chậm trả theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 tương ứng với thời gian chưa thi hành án, trừ trường hợp các bên có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

- Về án phí:

Bà Huỳnh Thị G tự nguyện chịu 3.750.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm nhưng bà Huỳnh Thị G là người cao tuổi (người từ đủ 60 tuổi trở lên theo Điều 2 Luật Người cao tuổi năm 2009), do đó căn cứ vào điểm đ, khoản 1, Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bà Huỳnh Thị G được miễn nộp tiền án phí Tòa án đối với số tiền án phí bà Huỳnh Thị G phải chịu theo quy định là 1.875.000 đồng, bà Huỳnh Thị G còn phải nộp số tiền án phí là 1.875.000 đồng sung vào ngân sách Nhà nước.

Hoàn lại cho bà Nguyễn Thị O số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.881.000 đồng theo biên lai thu số 0006033 ngày 06/8/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đức Hòa.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đường sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Hòa;
- TAND tỉnh Long An;
- Chi cục THADS huyện Đức Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án, VT.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Kim Thanh**